

涅克巴赫特

笔译

交替翻译

地区：中国 - 北京

擅长语言：🇨🇳 汉语 🇷🇺 俄语



自我介绍

您好！我叫涅克巴赫特 (Nekbakht)，我在北京及全中国提供中俄英文口译和笔译服务，如有需要，我还可以前往任何独联体国家。我为国际展会、谈判、会议、设备安装调试以及其他活动提供翻译服务。我还在北京提供导游服务。

我还与翻译机构合作，并在必要时提供笔译加盖公章认证服务。

我拥有冶金、碳粉生产、铸铁产品、混凝土模具及建筑材料、医疗设备、燃气施工设备、医学资料和病历翻译等领域的口笔译经验，并在过滤系统方面拥有丰富的经验，涵盖从简单的汽车过滤器到滤芯、滤油网等各种过滤系统。

曾参与的项目包括：

- 在俄罗斯建设生产赖氨酸和葡萄糖的工厂；
- 与俄罗斯铝业公司 (RUSAL) 在北京成立合资企业，生产输电线路高压电缆；
- 参与在中国为俄罗斯制定生产家具的项目。

此致，涅克巴赫特。

现场翻译

技术/设备、医药、法律、IT/网站、经济、石油/天然气、建筑、旅游、展会、能源

工作经验

2016 年 - 至今——亮语翻译公司

在北京及周边地区提供口译和笔译服务。主要翻译领域：

- 技术/设备；
- 医疗；
- 法律；
- 信息技术/网站；
- 经济；
- 石油/天然气；
- 建筑；
- 旅游；
- 展会；
- 能源。

2016 年 - 2017 年——俄罗斯铝业联合公司

负责北京高压输电电缆生产合资企业的口译和笔译工作。

2014 年 - 2015 年——中国能源建设集团有限公司（中国）

负责杜尚别-帕克鲁特高压输电线及变电站建设项目以及艾尼-潘查肯特高压输电线建设项目的翻译工作。

2012 年 - 2013 年——Meckey 公司（中国，北京）

在赖氨酸和葡萄糖生产工厂建设项目中提供口译/笔译服务。

2011 年 - 2012 年——Stroy-Invest 公司（中国，北京）

在采购建筑设备和建筑材料生产设备期间提供口头和书面翻译。

2010 年 - 2010 年——“Dzhunya”有限责任公司

在一家建筑材料制造厂提供口译和笔译服务。

教育背景

2009 年 - 2012 年

北京语言大学

院系：人文学院

专业：中文（研究生）

2007 年 - 2008 年

北京经济贸易大学

院系：

专业：中文

2004 年 - 2009 年

俄罗斯-塔吉克（斯拉夫）大学 (RTSU)

院系：语言系

专业：中文